

Số: 50/2019/QĐST- DS

Điện Biên Phủ, ngày 08 tháng 11 năm 2019

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng Dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 31 tháng 10 năm 2019 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: **92/2019/TLST- DS** ngày 27/8/2019.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội;

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

I. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

1. Nguyên đơn: Ngân hàng N (Tên viết tắt là: A); địa chỉ trụ sở: Số 02, đường L, phường T, quận B, thành phố Hà Nội; Người đại diện theo pháp luật: Ông Trịnh Ngọc K - Chủ tịch hội đồng thành viên;

Người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn: Ông Phạm Đình K; Giám đốc Ngân hàng N, chi nhánh tỉnh Điện Biên; địa chỉ: Số 884, đường V, thành phố Điện Biên Phủ, tỉnh Điện Biên; Người đại diện theo ủy quyền của ông Phạm Đình K: Ông Nguyễn Văn T - Trưởng phòng khách hàng hộ sản xuất và cá nhân, Ngân hàng N, chi nhánh tỉnh Điện Biên; địa chỉ: Tổ dân phố 21, phường H, thành phố Điện Biên Phủ, tỉnh Điện Biên (*Quyết định về việc ủy quyền số 510/QĐ-HĐTV-PC ngày 19/6/2014 của Chủ tịch Hội đồng thành viên A; Giấy ủy quyền số 04/GUQ-NHNoĐB-TH ngày 19/8/2019 của Giám đốc A chi nhánh tỉnh Điện Biên*);

2. Bị đơn: Ông Vũ Đức C; Địa chỉ: Tổ dân phố 09, phường H, thành phố Điện Biên Phủ, tỉnh Điện Biên;

3. Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan: Bà Lù Thị T; Địa chỉ: Tổ dân phố 09, phường H, thành phố Điện Biên Phủ, tỉnh Điện Biên.

II. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

1. Ông Vũ Đức C có trách nhiệm trả cho Ngân hàng N, chi nhánh tỉnh Điện Biên tổng số tiền nợ tính đến 31/10/2019 là 1.059.412.669 đồng; trong đó: tiền gốc; 950.000.000 đồng; tiền lãi, gồm: lãi trong hạn 74.919.861 đồng; lãi quá hạn

34.492.808 đồng tại Hợp đồng tín dụng số: 8900LAV201800123 ngày 25/01/2018 (Có bảng kê tính lãi kèm theo).

2. Tiếp tục thực hiện Hợp đồng thế chấp quyền sử dụng đất và tài sản gắn liền với đất số: 31/2018/HĐTC ngày 24/01/2018 đã ký giữa A Chi nhánh tỉnh Điện Biên để đảm bảo khoản nợ trên của ông Vũ Đức C.

3. Ông Vũ Đức C phải tiếp tục trả tiền lãi quá hạn đối với số tiền gốc còn nợ, tính từ ngày 01/11/2019 đến khi thi hành án xong cụ thể.

Lãi quá hạn 14,25%/năm đối với số tiền gốc 950.000.000 đồng tại hợp đồng tín dụng số: 8900LAV201800123 ngày 25/01/2018.

4. A chi nhánh tỉnh Điện Biên không yêu cầu ông Vũ Đức C trả lãi chậm trả đối với số tiền lãi trong hạn, lãi quá hạn.

5. Về án phí: Ông Vũ Đức C chịu toàn bộ án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch là 21.891.190 đồng (*Hai mươi một triệu tám trăm chín mươi một nghìn một trăm chín mươi đồng*).

III. Tiền tạm ứng án phí: Trả lại cho A chi nhánh tỉnh Điện Biên 21.490.628 đồng (*Hai mươi một triệu bốn trăm chín mươi nghìn sáu trăm hai mươi tám đồng*) tiền tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch đã nộp theo biên lai số AA/2010/09328 ngày 26/8/2019 tại Chi cục thi hành án dân sự thành phố Điện Biên Phủ, tỉnh Điện Biên.

VI. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

V. Thi hành án dân sự: Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6,7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Các đương sự;
- Viện kiểm sát nhân dân TP ĐBP;
- Tòa án tỉnh ĐB;
- Thi hành án dân sự TP.ĐBP;
- Kế toán;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Đã ký

Trần Thị Tố Loan

